

**LOKALAUGENSCHIN: ÄNDERUNG DER BETRIEBSSTRUKTUR, UMSCHREIBUNG, WIDERRUF AUSSETZEN
SOPRALLUOGO: VARIAZIONI STRUTTURALI, VOLTURA, REVOCA SOSPENSIONE**

- strukturelle Änderung (Verfahren B.2)
variazioni strutturali (procedimento B.2)
- Umschreibung der EU-Zulassung (Verfahren B.3)
voltura del riconoscimento comunitario (procedimento B.3)
- Widerruf des Aussetzens (Verfahren C.1)
revoca della sospensione (procedimento C.1)

Datum des Lokalausgleichs
Data del sopralluogo

**Angaben zur Struktur und zur dem Lokalausgleich beiwohnenden Person
Informazioni sulla struttura e sulla persona presente al sopralluogo**

Firmenbezeichnung

Ragione sociale della ditta

Daten der inspizierten Betriebsstätte:

EU-Zulassung Nr.

Dati sulla sede operativa ispezionata:

riconoscimento comunitario n.

ABP

Steuernummer

codice fiscale

Der Kontrollinspektion beiwohnende Vertretung der Firma:

Rappresentanza della ditta presente durante il sopralluogo:

Zuname (edig)

Vorname

cognome (nubile)

nome

geboren am

in

nato/nata il

a

Steuernummer

codice fiscale

Funktion

funzione

Besitzer

delegierte Person

proprietario

persona delegata

gesetzlicher Vertreter

anderes (anführen)

legale rappresentante

altro (indicare)

**Mitarbeiter des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs, die den Lokalausgleich durchführten:
Collaboratori del Servizio veterinario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige che hanno svolto il sopralluogo:**

Ergebnis des Lokalausgleichs

Esito del sopralluogo

Das Ausmaß der Liegenschaft, das für die Festlegung des Tarifs laut Beschluss der Landesregierung vom 13.11.2018 Nr. 1165 herangezogen wird:

Superficie dell'immobile utile ai fini della determinazione della tariffa ai sensi della deliberazione della Giunta Provinciale 13.11.2018 n. 1165:

m²

- günstig** für das Erstellen der Maßnahme, alle Voraussetzungen sind erfüllt
favorevole al rilascio del provvedimento, sono presenti tutti i requisiti

ungünstig mit Vorschriften - Frist für die Anpassungen:

sfavorevole con prescrizioni - termine per l'adeguamento:

Termin für den folgenden Lokalausgleich:

data per il successivo sopralluogo:

Umzusetzende Vorgaben:

prescrizioni da ottemperare:

Für Auskünfte kontaktieren Sie
vet@pec.sabes.it
Per chiarimenti contattare
vet@pec.asdaa.it

ungünstig - bewirkt die zeitweilige Aussetzung oder den Widerruf der EU-Zulassung

sfavorevole - comporta una sospensione temporanea o la revoca del riconoscimento comunitario

für den tierärztlichen Dienst des Sanitätsbetriebs
per il Servizio veterinario dell'Azienda Sanitaria

für die Firma
per la ditta

Stand des Vordrucks: / modulo aggiornato il: 17.04.2019